

أمهات وآباء فعالون - إلتيرن أكتيف

العنوان وجهة التواصل

ريفريغيو مينخن -  
دورة تربوية تدريبية للأمهات وللآباء بلغة الأم  
شارع إلتيسير رقم ٣٣  
٨١٦٦٦ ميونخ

السيدة ميليسا بوميليتش  
رقم الهاتف: ٠٨٩٩٨٢٩٥٧٥٠  
رقم الفاكس: ٠٨٩٩٨٢٩٥٧٥٣

السيدة باربارا رايش  
رقم الهاتف: ٠٨٩٩٨٢٩٥٧٣٧  
رقم الفاكس: ٠٨٩٩٨٢٩٥٧٥٣  
الموقع الإلكتروني: www.refugio-muenchen.de

وكافة العروض من قِبَل ريفوغيو  
شارع روزينهايمار رقم ٣٨  
٨١٦٦٩ ميونخ



Landkreis  
München

مدعومة من قِبَل الدائرة الريفية التابعة لميونخ

REFUGIO ELTERN  
MÜNCHEN AKTIV

أمهات وآباء فعالون

ARABISCH



دورة تربوية تدريبية للأمهات وللآباء بلغة الأم

بشكل فردي أو في مجموعة

لأشخاص بخلفية لجوء أو ذوي الخلفية المهاجرة

لا يهم في أي بلد يعيش الأمهات والآباء  
فهم يربون ويحبون أطفالهم. فيفعل  
الأمهات والآباء كل ما في مقدورهم كي  
يكونوا أطفالهم بخير.

## من بإمكانه المشاركة في الدورة التربوية؟

أمهات وآباء

- ذوي الخلفية المهاجرة
- يسكنون في دائرة ريفية تابعة لميونخ
- ولديهما على الأقل طفل واحد في عمر بين صفر وثلاثة عشر عاماً

## المدة الزمنية

- < لمدة ساعتين أسبوعياً
- < إجمالاً ١٢ وحدة تدريبية

## التكاليف

< للأمهات وللآباء مجاناً

## بإمكاننا تزويد الأمهات والآباء بالمعلومات بلغتك الأم مثلاً حول

- < الصحي في ألمانيا نظام رياض الأطفال والمدارس وأيضاً عن النظام
- < عروض المساعدة الأخرى المتوفرة في ألمانيا الصحي في ألمانيا
- < الحقوق والواجبات المتعلقة بتربية الأطفال في ألمانيا
- < الاستخدام المُجدي والسليم للتلفزيون والتلفون والهاتف الذكيّ
- < والفيديو والإنترنت وألعاب الحاسوب وأيضاً التأثير على تطور
- الطفل

تجذب الهجرة الكثير من التغييرات للأمهات وللآباء  
وللأطفال

## أهداف

الدورة التربوية التدريبية للأمهات وللآباء بلغة الأم

- < التفكير في تأثيرات الهجرة على الأسرة
- < بدعم الأمهات والآباء في التعامل مع حالة الهجرة

- الحفاظ على علاقة جيدة مع الأطفال
- التغلب على صعوبات في التربية اليومية
- إيجاد حلول للنزاعات الموجودة مع أطفالكم

## أهداف أخرى متعلقة بالدورة التدريبية

كما هو الحال في الوطن يجب على الأطفال

- < احترام والديهما والإصغاء إليهما
- < تحقيق النجاح في المدرسة وفي الحياة العملية
- < النمو في ألمانيا بوفرة من الصحة والحماية